

Legally responsible person

Producer
Artsana S.p.A.
Saldarini Catelli 1
Grandate
22070
info@chicco-service.pl
48221100847

EN: Product identified by EAN number 8058664184378

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 8058664184378

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 8058664184378

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 8058664184378

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 8058664184378

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 8058664184378

för förpackningens förpackande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 8058664184378

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość. **UWAGA!** Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe powłoki torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebezpieczne części zabawki (np. sznurki, elementy mocujące itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Ryzyko uduszenia. Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. W razie uszkodzenia nie używać zabawki i przechowywać ją w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Nie dozwolaj na zabawki sznurkowe ani taśmy. Niebezpieczeństwo uduszenia. Podczas dłuższych przerw w użytkowaniu przechowywać produkt z dala od źródła ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI Czyścić zabawki używając szmatki lekko

zwilżyć onej wodzie lub sterylizującym płynem rozcieńczonym wodą w ilościach wskazanych w do normalnej sterylizacji na zimno.

Before using the product, read these instructions and keep them for future reference. **CAUTION!**

Before use, remove any plastic bags and any other packaging components that are not part of the toy (e.g., cords, fastening elements, etc.) and store them out of reach of children. Risk of suffocation.

Regularly check the product for signs of wear and inspect whether it is damaged. If damaged, do not use the toy and keep it out of reach of children. Children may play with the toy only under the constant supervision of an adult. Do not attach cords or ribbons to the toy. Danger of suffocation.

During extended periods of non-use, store the product away from heat sources, protecting it from dust and moisture. **CLEANING AND MAINTENANCE OF THE TOY**
Clean the toy using a cloth lightly moistened with water or a sterilizing solution diluted with water in the amounts indicated for normal cold sterilization.

Vor der Verwendung des Produkts ist diese Anleitung zu lesen und für die Zukunft aufzubewahren.

ACHTUNG! Vor der Verwendung sind gegebenenfalls Plastiktüten sowie alle anderen Verpackungsbestandteile, die kein Teil des Spielzeugs sind (z. B. Schnüre, Befestigungselemente usw.), zu entfernen und an einem für das Kind unzugänglichen Ort aufzubewahren. Erstickungsgefahr. Den Zustand des Produkts regelmäßig auf Abnutzung prüfen und kontrollieren, ob es beschädigt ist. Im Falle einer Beschädigung das Spielzeug nicht verwenden und an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren. Kinder dürfen nur unter ständiger Aufsicht einer erwachsenen Person mit dem Spielzeug spielen. Dem Spielzeug keine Schnüre oder Bänder hinzufügen/anbringen.

Erstickungsgefahr. Bei längeren Pausen in der Nutzung das Produkt fern von Wärmequellen aufbewahren und vor Staub und Feuchtigkeit schützen. **REINIGUNG UND PFLEGE DES SPIELZEUGS**
Das Spielzeug mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch reinigen oder mit einem sterilisierenden Mittel, das mit Wasser in den für die normale Kaltsterilisation angegebenen Mengen verdünnt ist.

Avant d'utiliser le produit, lire la présente notice et la conserver pour l'avenir. **ATTENTION !** Avant utilisation, retirer tous les sacs en plastique éventuels ainsi que tous les autres éléments constituant l'emballage du produit qui ne font pas partie du jouet (p.ex. cordons, éléments de fixation, etc.) et les conserver hors de portée de l'enfant. Risque d'étouffement. Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et contrôler qu'il n'est pas endommagé. En cas d'endommagement, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent jouer avec le jouet que sous la surveillance constante d'une personne adulte. Ne pas attacher de cordons ni de rubans au jouet. Danger d'étouffement. Pendant les longues périodes d'inutilisation, conserver le produit à l'écart des sources de chaleur, en le protégeant de la poussière et de l'humidité. **NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET**
Nettoyer le jouet à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau ou avec un produit de stérilisation dilué dans de l'eau aux quantités indiquées pour une

sterilisation a froid normale.

Innan produkten tas i bruk ska denna bruksanvisning läsas igenom och sparas för framtida bruk. **VARNING!** Innan användning ska eventuella plastpåsar samt alla andra delar som ingår i produktens förpackning men som inte är en del av leksaken (t.ex. snören, föstelement m.fl.) tas bort och förvaras på en plats som är otillräcklig för barnet. **Kvadreringsrisk.** Produkten bör regelbundet kontrolleras vad gäller slitage och man bör kontrollera att den inte är trasig. Vid skada: använd inte leksaken och förvara den på en plats som är otillräcklig för barn. **Barn** får endast leka med leksaken under ständig tillsyn av en vuxen. **Fäst** inga snören eller band vid leksaken. **Kvadreringsrisk.** Vid längre uppehåll i användningen förvara produkten borta från värmekällor och skydda den mot damm och fukt. **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV**

LEKSAKEN Rengör leksaken med en trasa lätt fuktad med vatten eller med steriliserande vätska utspädd i vatten i de mängder som anges för normal kallsterilisering.

Voordat u het product in gebruik neemt, moet u deze handleiding lezen en bewaren voor de toekomst.

LET OP! Voordat u het in gebruik neemt, moet u eventuele plastic zakjes en alle andere onderdelen van de verpakking van het product die geen deel uitmaken van het speelgoed (bijv. touwtjes, bevestigingselementen, enz.) verwijderen en op een plaats buiten het bereik van het kind bewaren.

Verstikkingsgevaar. Controleer regelmatig de slijtage van het product en controleer of het niet defect is. Bij beschadiging het speelgoed niet gebruiken en het op een plaats buiten het bereik van kinderen bewaren. **Kinderen** mogen alleen onder voortdurend toezicht van een volwassene met het speelgoed spelen. **Bevestig** geen touwtjes of linten aan het speelgoed. **Verstikkingsgevaar.** **Berg** het product tijdens langere perioden van niet-gebruik weg van warmtebronnen, beschermd tegen stof en vocht. **REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED** Reinig het speelgoed met een doek die licht vochtig is gemaakt met water of met een steriliserende vloeistof verdund met water in de hoeveelheden die worden aangegeven voor normale koude sterilisatie.

Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle per il futuro. **ATTENZIONE!** Prima di utilizzare, rimuovere eventuali sacchetti di plastica e qualsiasi altro elemento facente parte dell'imballaggio del prodotto che non costituisca parte del giocattolo (ad esempio cordini, elementi di fissaggio ecc.) e conservarli in un luogo non accessibile ai bambini. **Rischio di soffocamento.** Controllare regolarmente lo stato di usura del prodotto e verificare che non sia danneggiato. In caso di danno non utilizzare il giocattolo e conservarlo in un luogo non accessibile ai bambini. **I bambini** possono giocare con il giocattolo solo sotto la supervisione costante di un adulto. **Non** aggiungere al giocattolo cordini o nastri. **Pericolo di soffocamento.** Durante le pause prolungate nell'uso, conservare il prodotto lontano da fonti di calore, proteggendolo dalla polvere e dall'umidità. **PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCATTOLO** Pulire il giocattolo con un panno leggermente inumidito con acqua o con un liquido sterilizzante diluito in acqua nelle quantità indicate per la normale sterilizzazione a freddo.

Antes de comenzar a utilizar el producto, debe leer estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas.

!ATENCIÓN!

Antes de comenzar a utilizarlo, quite cualquier bolsa de plástico y demás elementos que formen parte del embalaje del producto y que no sean parte del juguete (p. ej., cuerdas, elementos de sujeción, etc.) y guárdelos en un lugar fuera del alcance de los niños. Riesgo de asfixia.

Debe comprobarse regularmente el estado de desgaste del producto y verificar si está dañado. En caso de dano, no utilice el juguete y guárdelo en un lugar fuera del alcance de los niños.

Los niños solo pueden jugar con el juguete bajo la supervisión constante de un adulto.

No anada cuerdas ni cintas al juguete. Peligro de asfixia.

Durante periodos prolongados de inactividad, guarde el producto lejos de fuentes de calor, protegiéndolo del polvo y la humedad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Limpie el juguete utilizando un pano ligeramente humedecido con agua o con un líquido esterilizante diluido en agua en las cantidades indicadas para la esterilización en frío habitual.